

Szerkesztőség:

Arad, Acsev.-palota.

Kiadóhivatal:

Aradi Nyomda Vállalat.
Bulev. Regele Ferdinand 4/22
(József főherceg-ut.)

Sürgőny cím: Közlöny, Arad.

Telefonszám:

Szerkesztőség és kiadóhivatal
151.

Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI ÉS KÖZGAZDASÁGI NAPILAP

* Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF.

ELŐFIZETÉS

HELYBEN ÉS VIDÉKEN

Egész évre 840 Lej
Fél évre 420 Lej
Negyed évre 210 Lej
Havonta 70 Lej

Hirdetések díjszabás szerint

Egyes szám ára 4 lej,
vasárnap 5 lej.

Bucurestiben 50 banival több

Elmult az árvizveszedelem Arad fölül.

A Maros Aradnál az elmúlt éjjel elérte kulminációs pontját és jelentős apadás következett be. — Ujmikalakát elöntötte az ár. — A Maros orvhalászái.

(Saját tudósítónktól.) Ma még néhány helyen kitombolta magát a napokig tartott áradás, még itt-ott újabb területekre terjesztette ki pusztító hatalmát, aztán lecsendesedtek a zugó áradatok, elhalkult a víztömegek morajlása és a Maros is, Körös is huzódik vissza medrébe. A Maros felső részein már elmult a veszedelem, Aradnak azonban ma volt a legnehezebb napja, mert a magasra duzzadt Maros fodrai már a gátak szélét nyaldosták és a további áradás már nagyobb veszélyt hozott volna. A legkritikusabb percekben jelentős apadás állott be, Arad felől is elhúzódni lássanak a szennyes hullámok, de áldozatok nélkül nem mult el róunk sem a téli áradás: Ujmikalakánál az árterem kívül eső részeket is elöntötte a víz, amely most az arad-temesvári vasut vonalat veszélyezteti.

Ahogy visszahúzódni kezdnek a folyók, mindenütt elszor-

morító képe tárul elénk a négy-napos szörnyű pusztulásnak. Most kezd kibontakozni megdöbbentő nagyságában, hogy mekkora pusztítást végzett az egész vármegyében az árviz. Még ma sem tudni, hogy kik és hányan lélték halálukat a gyilkos hullámok között és a megindult hatósági becslés sem tudja még fölértékelni azt a mérhetetlen kárt, amit az árvizek jószágban, terményben, épületekben, utakban okoztak a vármegyében. Vasut, posta még ma is csak szűk korlátok között működik a vármegye területén, de minden irányban megindult a munka, hogy a megdermedt vérkeringés újból meginduljon. E munka ma még módfelett nehéz és előre láthatólag hónapokig eltart, míg a teljes cirkuláció létrejöhet.

Aradmegye nagy tragédiájával kapcsolatos mai eseményekről a következő jelentésünk számolnak be:

Arad kritikus éjszakája.

A Maros mentének nagy tragédiája három nap alatt zajlott le. Még december 24-én 160 cm. volt a Maros vízállása Alba-Iulianánál, ahol másnapra már 340, 26-ára pedig 360 cm.-re emelkedett. Ekkor kezdődött az apadás, amely vasárnap csak husz centiméteres volt, de tegnapi már a Maros vízállása egyszerre két méteres eséssel 140-re ment vissza. Ma ezen a ponton 138 cm. a víz magassága. — Az áradás továbbmenetele tisztán látszik a soborsini számadatokból. Itt 24-én 310 volt a vízállás, amely 27-én 350-re emelkedett, amikor beállott az apadás. Ma Soborsinnál 294-et mutat a mérce. — Radnára egy nappal később ért le az áradás és itt tegnap 428-cal kulminált, mire ma már 410-re esett.

Aradon az elmúlt éjszaka volt a legmagasabb a vízállás. A Gyulafehérvárnál szombaton mutatkozó legmagasabb vízállás Soborsin vasárnap, Radnán hétfőn reggel érte el és ma hajnalra érkezett Aradra, ahol ezekben a kritikus, nehéz napokban így változott a vízállás a várhidnál levő mérce mutatása szerint: 24-én 290, 25-én 350, 26-án 330, 27-én 340, 28-án 360, 29-én éjjel 12 órakor 370 cm. volt a vízállás.

Kevéssel hajnali 4 óra előtt még két centimétert emelkedett a víz, amely jó félóra hosszat maradt meg a 374-es magasság mellett. Nyugtalanító, aggodalommal tel-

jes félóra volt ez. Lázár Ágoston dr. alispán, Robu János dr. főpolgármester, Hann műszaki főtanácsos, valamint a pályamérnökség és a városi mérnöki hivatal mérnökei lesték, figyelték az ár alakulását, hogy a további emelkedés esetén újabb intézkedéseket tegyenek a veszedelem elhárítására. Bár már előzően megtörténtek az előkészületek és a hatóságokat nem érte készületlenül az emelkedés, mégis szorongva várták a kulmináció időpontját. Fél öt óra körül reggel végre beállott az apadás, amely néhány óra alatt két-három centiméterrel vitte lejjebb a víz színét. Nagy volt a megkönnyebbülés, mert elvonult Arad felől az árviz veszedelme.

Aradnál tovább tart az apadás.

Ma reggel óta Aradon fokozatosan apad a Maros. A reggeli 374-es vízállás után délre négy centiméteres csökkenés mutatkozott, estére pedig 361-et jelzett a vízmérő. Az áradás most Pécskánál kulminál, ahonnan délután erős emelkedést jelentettek.

Ujmikalakát elöntötte az ár

A decembervégi tavasz déli verőfényében vidáman nyüzsgött a korzó, szépasszonyok, leányok finom bokáit csókolta a napsugár — a korzótól alig néhány száz lépésnyire pedig, a radnai-uti vámnál nyakig sáros emberek harcoltak a tóduló vízzel, hogy meg-

mentsék a várost, a korzót, a szép, karcsu bokákat...

Ma éjjel 4 órakor a Maros a Kornis-telepnél is kilépett a medréről és elkezdte az ujmikelakai élővízcsatorna gátját. A víz lassan szivárgott a temesvár-aradi vasutvonal töltése felé és utközben elárasztotta a Pollacsek-féle téglagyárat, valamint a cementgyárat is. Schmitzler téglagyári igazgató nyomban alarmirozta a gyár munkásait, akikkel védőgátakat emeltetett az áradó Maros elé, amely már a Holtgátat is elborította. Az ellentámas azonban gyengének bizonyult és reggelre a víz elérte a vasuti töltést.

Akkorra már Ujmikelaka község előjárósága is észrevette a veszélyt és a lakosság kivonult a töltés védelmére. Ott azonban Szilágyi pályafelügyelő állt a védelmi munkálatok élé és felsőbb utasítás hiányában nem engedte, hogy a vasuti töltés oldalán levő átereszhez nyuljanak. A víz pedig — ugyancsak felsőbb utasítás nélkül — vigan ömlött az átereszen

Ujmikelaka községnek a Radnai-ut mentén levő háza felé.

Reggel aztán megjelent a helyszínen Robu János dr. főpolgármester, Vass Barnabás városi mérnökkel és hozzáálltak az átereszt betöméséhez. Akkorra már Ujmikelaka község öt háza víz alatt állott és az áradat a Vulcu-féle benzintelepig tört előre. Az összeverődött lakosság és a közeli gyárak munkásai kétségbeesett erőfeszítéssel hordták a földdel tömött zsákokat a zuhogó átereszt elé. Délután 10 órakor a CFR. öt teherkocsija salakot szállított a veszélyeztetett pontra és így a mentési művelet eredményesebb lett. Az öt vagon salakkal déli egy órára sikerült végre a víz útját állni és Ujmikelaka községet — legalább egyelőre — megmenteni az áradás elől.

A vasuti töltés és a Maros közötti házak, amelyben nagyrészt gyári munkások és vasutasok laktak, teljesen víz alatt állanak. A házak lakóit délelőtt csónakok szállították biztos helyre.

A rohanó ár orvhalászái.

Kalózik garázdálkodnak a Maroson s kihalásszák az árvizhozta értékeket. — Fantasztikus história egy uszó bölcsőről, s a halott csecsemőről.

(Saját tudósítónktól.) Az aradi kulturpalotánál egymást váltják fel a kíváncsi nézők, mindenki a hőmpolygó Maros hullámaint szemléli s megindulnak a találgatások: — Vajon nő-e még, vagy apad. Baj lesz-e vagy sem. — Határozottan mondhatni, hogy a Maros divatba jött. Még nyáron a kánikula idején, a strandszezon zenitjén sem emlegetik annyira a nevét, mint ma mesztendőnek küszöbén. De a szomorú népszerűsége szert tett Maros nemcsak Da mokles kardja a félénkebbek feje felett, hanem egy új konjunktura alapja is lett. Kereseti forrás, mert most lehet csak igazán a zavarosban halászni. A papirgyár s főleg a volt Dörner-féle löpörgyár környékén divik az új foglalkozási ág, amely legalább is annyira veszélyes, mint amilyen jövedelmező. Az elöntött területekről a Maros magával sodort mindent, a mi útjába akadt, a csónakok, kerítések, ólak, sőt sokszor egész házrészek uszkálnak az annyiszor megénekelt szöke (most egy kicsit tulságosan zavaros) hullámokon. A külvárosok szegényebb lakói pedig valóságos részvénytársaságokat alakítottak az uszó tárgyak kihalászására s az sem ritka eset, hogy csónakon a Maros közepére mennek, hogy onnan kifogjanak egy-egy értékesebb dolgot. A legtöbben azonban a partok mellett működnek s az odaütődő tárgyakat fogják ki és viszik haza. A konjunktura legjobb ideje a

karácsonyi ünnepek alatt volt és akkor történt meg az a rendkívüli eset, hogy a csónakon portyázó bátor külvárosiak a saját életük veszélyeztetésével egy disznóolat húztak ki a partra. Az ólban egy anyakoca s négy kicsiny malac rőfögött ijedten. Ki tudja, hogy melyik szegény család utolsó vagyona uszkált abban a kis ólban, amelyet a vállalkozó emberek nagynehezen partra húztak s vittek haza. Ez volt a karácsonyi ünnepek alatt a legérdekesebb fogás. Künn a löpörgyár közelében van a főtanácsuk az ár halászáinak s onnan lesik vágyó szemmel a hullámokat: mit hoznak a várakozóknak? Az egyik megszólal:

— Ha jó fogást csinálunk, jó mulatságot rendezünk Szilveszter éjjel.

S felcsillanó szemekkel gondolnak arra az alkoholmennyiségre, amelyet a „jó fogásért” kapnak. Feltűnik a távlatban egy kis regattacsónak. Egy dereglyén négyen nekiindulnak, hogy elfogják. Vigyázva haladnak, mert a vízben még mindig vannak jégtáblák; a folyó közepén sikerül elkapni a csónakot. Hirtelen azonban megfogja a Maros-kalózik csónakja s kénytelenek elereszteni a zsákmányt, amely elszabadulva gyorsan fut tovább. — Utána — hiangzik a szó s néhány méterrel arrébb tényleg sikerül elfogni a táncoló csónakot. Most a partra. Rövid megbeszélés következik s végül elhatározzák, hogy egyelőre az

egyik orvhalász házában marad örökben a kis csónak. Elviszik s következnek újra az izgalmas les. A szerencse azonban ugylátszik nem kedvez ma, mert csupán vékony deszkarészek s kerítéslecek uszkálnak a vizen, ezekért pedig nem érdemes a vízbe indulni. S közben egymás között elmondanak egy esetet, amely lehet, hogy igaz, de lehet, hogy csupán az árvíz borzalmas történetét által felcsigázott fantázia szülötte. Ellenőrizni nem sikerült, de több zsigmondházi lakos mindenáron erősítette a rendkívüli történet valóságát.

Ugy mondják, hogy tegnap Zsigmondháza szélén a parton álló zsigmondházi gazda észrevette, hogy egy fehér, fényezett fabölcsőt ringatnak a habok s amint figyelte, úgy vette ki, hogy a bölcso nem üres. Csónakba szállt s a bölcso után ment. Amikor odaért, a legnagyobb meglepetéssel látta, hogy egy kicsiny csecsemő fekszik a gyenge alkotmányban.

Nagy küzködéssel kiemelte és a partra vitte a különös leletet. Ott a gyermek egy pillanatra meg rebentette szemhéját, majd megint mozdulatlan lett. A gazda

ugy látja, hogy a gyermek nem léleklzik: meghalt. És a Maros halász, gondolkozni kezdett. Ha magánál tartja a csecsemőt, azzal bejelentés s sok szaladgálás jár. Hirtelen elővette a bölcst, betette a vízbe s a hullámok csendesen ringatták tovább a halott gyermeket. Tényleg így történt-e, nem tudni. Az, aki elmondotta erősítgeti, hogy ez a tragikusan szomorú história megtörtént tény.

A történet nyomában az árvízhalászok között csend támadt, talán sokan a saját gyermekükre gondoltak, akik otthon szenderegtek békésen. Aztán hirtelen feltűnik a vizen több vastag deszka s egy pillanat alatt eltűnik a meghatottság. — Hajrá, gyereink — s azzal egymást biztatva, nevetve dolgoztak tovább s húzták ki a deszkákat.

Valahol, talán nem is olyan messze, valamely marosmenti községben pedig szomorú, kisirtszemű emberek nézik keserűséggel, hogyan viszi a féktelen ár véres verejétkkel megszerzett vagyonuk utolsó maradványait... (m. r.)

Ujabb áradás-hullám a Kőrösön.

A Fehérkőrös vize az éjszaka és a mai napon ismét emelkedett. Tegnapelőtt ugyanis a hegyek között havazás volt és a friss hó a tegnapi enyhe időben egyszerűen elolvadt. Ujabb víztömegek zúdultak így a hegyekből a Kőrösbe a felső részeken és ez azt eredményezte, hogy Gurahoncnál tegnap reggel centimétert emelkedett a víz. Ma mára már itt ismét leszállt a vízállás harminc centiméterrel. Borosjenőnél minden nagyobb veszedelem nélkül rohant végig az újabb áradás, mely ma érkezett Kisjenőre, ahol jelentékeny emelkedést okozott. A városka egyrésze még most is víz alatt áll és a mezőket is végeláthatatlan víztenger borítja, de már hozzákezdtek a munkálatokhoz, hogy elvezessék a vizet. Ezeket a munkálatokat a mai újabb emelkedés megakadályozta, de minden remény megvan arra, hogy holnapra már beáll az apadás és akkor hozzáfoghatnak a vizek elvezetéséhez.

Megjavult a vasuti forgalom.

Az ár apadásával kapcsolatban a vasuti forgalomban is örömdetes javulás következett be. Teius (Tóvis) felé most már ismét zavartalanul lehet utazni és nem kell átszállani, miután a Nádas mellett elmosott Maros-hidat teljesen rendbehozták. Cluj (Kolozsvár) felé azonban még mindig át kell szállani, mert Teius és Cluj között, Tornánál rongálódott meg a vasuti hid és az még ma vasuti közlekedésre nem használható. Ma délután 5 órakor indult az első közvetlen vonat Tóvis felé. Az expressz és a nemzetközi gyorsvonat ma még Timisoarán és Orsován át közlekedett, de holnaptól kezdődőleg ismét a régi utvonalát fogja használni. Ma még csak Mocreaig közlekedett a vonat a brádi vonalon, de holnap már valószínűen Borosbesig, esetleg Gurahoncig fog menni a vonat. Az arad—oredea-marei

vonalon továbbra is reménytelen a helyzet és valószínűen, hogy a közeljövőben megnyílna a forgalom. Magyarország felől zavartalanul és késés nélkül jönnek a vonatok.

A téli árvíz veszedelme.

A vármegyét sújtó árvízkatasztrófiáról megkérdeztük Hann Alajos műszaki főtanácsos véleményét, aki évtizedek óta áll az élén az aradi folyamvédelemnek és aki legalaposabb ismerője a vidék vízrajzi helyzetének. Hann főtanácsos munkatársának a következőket mondotta:

— Már évek óta tapasztaljuk, hogy az áradások mindegyre veszedelmesebb jellegűek. A hegyeken hatalmas erdőségeket irtottak ki, azaz utánültetéséről nem gondoskodtak, pedig az erdők mellett, hogy nagy vízmennyiségeket vesznek föl, erősen gátolják a hótömegek gyors olvadását. A ma már kopár hegyekről gyorsan futnak le a vizek és a rövidebb időtartamu áradás természetszerűen erősebb, rombolóbb. Ez áll különösen a rendes tavaszi áradásokra, mert a mostani árvíz olyan szokatlannal időben jött és olyan erejű volt, amilyent évtizedek hosszú tapasztalatai sem ismernek. Itt a hegyeket méteres hólepel takarta, amely szinte órák alatt olvadt el és zúdította a völgyek felé a víztömegeket. Ehhez járult a kétnapos síri eső, amely még jobban megduzzasztotta a patakok és folyók medreit. Ezek a víztömegek olyan erővel és olyan mennyiségben omlottak lefelé, hogy ezeket a ma meglévő védőművek nem tudták volna fölfogni még akkor sem, ha a hegyek erdőségeit ki nem irtották volna. Áll ez különösen a társulati töltésekre, amelyek ma már alacsonyok a nagyobb áradások föltartóztatására.

— A Marosnak különben nem a mostani legnagyobb emelkedése, mint általában hiszik. — 1913-ban is magasabb volt a vízállás a mostaninál, 1888-ban szintén nagyobb volt az áradás a mainál.

Kavarodik a frankhamisítási botrány.

A magyar belügyminisztérium tisztviselője a frankhamisítók vezére. — Szenzációs leleplezések a Hágában letartóztatott fájvédők körül.

(Budapest, dec. 29.) Az Európaszerte nagy feltűnést keltő frankhamisítási botrányban — mint azt már rövid táviratunk közli — nagy meglepetést keltő fordulat állott be. Irtunk róla, hogy a hágai rendőrség letartóztatta Jankovich Arisztid nyugalmazott magyar ezredest, aki egy hamis francia ezerfrankost akart egy hágai bankban beváltani. A bankban azonban felismerték a hamisítványt, értesítették a rendőrséget, amely letartóztatta az ezredest. Jankovich kihallgatásakor megnevezte két tetteitársát is, akik Amszterdamban tartózkodtak. A hágai rendőrség telefonérintése nyomán Amszterdamban letartóztatták dr. Marsovszky Györgyöt, Gömbös Gyula volt titkárát és Mankovits Györgyöt. Letartóztatásukkor azt vallották, hogy ők csupán Jankovich eszközei voltak s mindhármán két előkelő budapesti megbízó utasításait teljesítették. A megbízókat azonban nem nevezték meg. Érdekes, hogy a letartóztatás után George Fletz aláírással távirat érkezett az ezredes címére, amelyben figyelmeztették, hogy hagyja abba az üzletet és térjen azonnal vissza Budapestre. A hágai rendőrség megállapította, hogy Jankovich szabályszerű futárutlevéllel, míg bűntársai hamisított utlevéllel érkeztek. Van Stad hágai rendőrkapitány értesítette a budapesti rendőrfőkapitányságot s a meglepő hír nyomán megindult a nyomozás.

A budapesti Világ szenzációs leleplezések közlő a pénzhamisítókra vonatkozólag. Mivel a rendőrség — írja a „Világ” — csak szűkszavuan adott az ügyről hírt, a „Világ” egyik munkatársa megkezdte a nyomozást s sikerült 24 óra alatt oly adatokat juttatni a rendőrség kezére, amely a nyomozásban döntő szerepet játszhat.

A „Világ” munkatársa, aki a nyomozást végezte, már régebben arra a konkluzióra jutott, hogy a hamis ezerfrankosok forgalombahozását tervszerűen régebben határozták el. Azok, akik ezt vezették, valami magasabb cél elmelegítésével vezették félre s készítették meg gondolatlan lépésre Gömbös Gyula volt titkárát, valamint Jankovichot, a honvédelmi miniszter sógorát s a harmadikat. Az újságíró nyomozás közben rátalált egy olyan személyre, aki súlyos vallomást tett Pazurik József dr. a belügyminisztérium szláv fordító osztályának tagja ellen. Ezek a vádak oly konkrétok, hogy a rendőrség már ebben az irányban nyomoz is, mivel azt tartja, hogy a rejtélyes megbízó dr. Pazurik lesz. Az illető, akinek a nevét a nyomozás érdekében úgy a lap, mint a rendőrség titkolja, Pazurik egy volt barátja. A minisztériumi fordító azt az ajánlatot tette neki, vállalkozzék nagyobb mennyiségű hamisított ezerfrankosnak Franciaországban, Belgiumban és Németországban való forgalombahozatalára fényes rekonpenzáció ellenében. A barát visszautasította az ajánlatot, még akkor is, amikor a fordító 4—5 millió frankot ígért neki. A bankjegy kliséi — Pazurik bemozdása szerint — Mészá-

ros Gyula egyetemi tanár, muzeumi őr kezében vannak. Érdekes körülmény, hogy Mészáros már néhány évvel ezelőtt 500 szokolos hamis bankjegy beváltásáért Bécsben le volt tartóztatva. Pazurik József dr. még azt is elmondotta, hogy a bankjegyek kliséit Békcsey László gépészmérnök készítette, aki a hamisított 500 szokolosokat csinálta, még pedig olyan ügyességgel, hogy a cseh kormány kénytelen volt kivonni a forgalomból az 500 szokolos bankjegyeket. A „Világ” munkatársa a barátal való beszélgetés után elment a rendőrségre, ott zárt ajtóknak mögött jegyzőkönyvet vettek fel a szenzációs vallomásról s a rendőrség elrendelte a gyanúsított tisztviselőnél a házkutatást. A nyomozás folyik, s rövidesen igen érdekes leleplezések várhatók ebben az európai botrányra dagadt ügyben.

Párisból jelentik: A párisi rendőrség elhatározta, hogy a frankhamisítások ügyében a vizsgálatot a külföldre is kiterjeszti. A nyomozással Benoit rendőrbiztost bízták meg, aki már el is utazott Bécsbe.

A jugoszláv kabinet átszervezése.

(Belgrád, december 29.) A jugoszláv kormányválság elintézését nyert, amennyiben Radovics közlekedésügyi miniszter felmondott. Utóda Miletics földművelésügyi miniszter lesz, akinek tárcáját pedig Jovanovics Lyuba veszi át.

Aradi kereskedősegéd kálváriája.

Ujrafelvételt rendelt el a bíróság egy aradi betörés ügyében.

(Saját tudósítónktól.) Nemrégiben megírta az Aradi Közlöny, hogy Klein Jenő aradi kereskedősegéd kérvényt nyújtott be a törvényszékhez, amelyben ügyében perújítást kért. Kleint — mint emlékeztetés — körülbelül háromnegyed évvel ezelőtt letartóztatták azzal a váddal, hogy betört Németh Miklós Astra-gyári tisztviselő marosparti lakásába és onnan ékszereket lopott el. A cselédleány, aki a betörőt az ablakon kiugrani látta, először azt vallotta, hogy Klein alacsonyabb mint az alak, aki az ablakon kiugrott, a tárgyaláson azonban egészen váratlanul a leghatározottabban azt erősítette, hogy Klein volt a betörő. A vallomás alapján Klein két évi fegyházát kapott. A tábla helybenhagyta az ítéletet, mire Klein újrafelvételt kért, hivatkozva a koronatanu cselédleány ellentétes vallomására. A bíróság a kérelmet ma vette tárgyalás alá s elrendelte a per újrafelvételét. A védelem most erősen készül az új tárgyalásra. A védelem koronatanus Rasztig István aradi detektiv-csoportvezető, aki bizonyítani fogja, hogy a cseléd az első kihallgatásnál határozottan kijelentette, hogy Klein Jenő nem azonos az ablakon kiugrott betörővel. A per új tárgyalása elé, amely a jövő hónap folyamán lesz, az érdekeltek nagy várakozással tekintenek.

A Posta-affér.

Miért diszkvalifikálták a magyar vívóbajnokot. — A Magyar Vívószövetség Aradon tartózkodó titkára nyilatkozott lapunknak.

(Saját tudósítónktól.) Szokatlanul nagy hullámok verődtek fel Posta Sándor dr. körül, amelyről az elmúlt napokban többször is írtunk. A különös affért, amely tudvalevőleg Posta diszkvalifikálásával végződött, Budapestről érkezett jelentések úgy állították be, hogy az nem más, mint Posta dr. személye elleni hajsza, amelyben a főszerepet a különböző világmezetek közötti harc játszotta. Jelenleg Aradon időzik Dénes Károly budapesti mérnök, a Magyar Vívószövetség titkára, aki az eddigi jelentésekkel szemben az alábbiakban világítja meg a Posta-ügyet, s annak eddig ismeretlen részleteit:

— Egészen fantasztikus híradások kelttek számyra Posta kizárása körül. Hogy csak egyet említsek: itt van az ugynevezett Osiir-vacsora. Ismeretes, hogy Posta Sándor december 13-án Osiir felett értékes győzelmet aratott. A viadal után a Magyar Vívószövetség, illetve a Tisza István Vívóklub Osiir tiszteletére vacsorát adott, amelyre Posta nem kapott meghívást. Hangsúlyozom, hogy nem Posta Sándor győzelmét kívántuk megünnepelni, hanem a dán vívó, illetve vívónők részére rendeztük a bankettet, a Tisza István Vívóklub pedig azokat hívta meg, akiket akart. Posta mellőzéséről, illetve a vacsoráról aztán egyes pesti lapok egészen képtelen dolgokat írtak. Így a „Világ” azt közölte, hogy amikor Osiir észrevette Posta hiányát, ezt a beszédet mondotta volna:

„Uraim! Posta Sándor dr.-t önök nem hívták meg, mert demokráta és közismert zsidóbarát, én kérem híthü vallásos zsidó és a koppenhágai zsidó hitközség vezetőségi tagja vagyok, amit önök bizonyára nem tudtak” — s ezzel fogta magát és távozott. Ezzel szemben az igazság az, hogy a nagyszerűen sikerült ünnepi vacsora minden incidenstől mentes volt. Osiir ugyan felszólalt, de csakis a magyar vívósport nagyságának adózott dicsérő szavakkal. Hasonló tónusú köszöntő beszédeként mondott a pesti dán konzul, Fleissig Sándor is, míg Perényi Zsigmond báró a vendéglátó Tisza Vívóklub nevében mondott igen szép beszédet. Felekezeti és világnézeti differenciák az estélyen egyáltalában nem voltak s a jelen voltak először a Nemzeti Kaszinó nyilvános termében, később az Astoriában mulattak a legvidámabb hangulatban reggelig.

— Posta Sándor dr. diszkvalifikálását illetőleg pedig a következőket kívánom leszögezni: A Magyar Vívószövetség által legutóbb rendezett ifjusági versenyen történt, hogy Werkner Lajos szövetségi ügyvezető alelnökhöz odament Rády Artur dr. ügyvéd és ezt mondotta: „Fodor vívómester óhajt önnel beszélni”. Werkner felkereste Fodor Károlyt, aki kijelentette: „Posta dr.-nak nincs joga Gerencser neve alatt induló vívóakadémiát rendezni, mivel Posta dr.-nak velem szerződése van, melynek értelmében Posta dr. 60 millió kamatmentes kölcsönt kapott, s ennek ellenében köteles háromszor hetenként Fodor vívó-

termében dolgozni, valamint Werknernek az erről szóló. Posta dr.-ral kötött szerződést is megmutatta. Werkner Lajos a meglepő felfedezésről értesítette Pallavicini ögrófot, a Magyar Vívószövetség elnökét: majd mindketten elmentek Fodorhoz, aki Pallavicininek is feltárta a helyzetet és megmutatta a szerződést. Ezen előzmények után ült össze a Magyar Vívószövetség elnöki tanácsa, ahol Pallavicini ögróf és Werkner Lajos mindent elkövettek, hogy a vívóbajnok botrányát elsimítsák, azonban a tanács többi tagjai kérétek a nyilvánosságra hozatalát. Az ítéletet a 15 fegyelmi bizottsági tag egyhangú határozattal hozta meg, amely ítélet a legkíméletesebb vívótól fosztotta meg nemcsak a magyar-, hanem a világ egyetemleges vívóportját is.

— Posta a határozat után levelet intézett Pallavicini ögrófhoz, amelyben kijelentette, hogy nem ismeri el Pallavicini és Werkner erkölcsi bíraskodását, mivel Pallavicini és Werkner nem gentleman-módon jártak el vele szem-

ben és ez ügyben mint feljelentők, valamint nyomozók és bírák szerepeltek. Ő az amatőrizmus eszméje ellen nem vétett, mivel tisztán anyagi zavarai kényszerítették arra, hogy baráti kölcsönt vegyen fel. Azzal a súlyos váddal is illette Pallavicinit és Werknert, hogy elmentek Fodorhoz s kikényszerítették a szerződést és egyben becsületszavukat adták, hogy a szerződést Posta dr. ellen nem fogják felhasználni. Annak megállapítására, hogy Pallavicini és Werkner Fodorral a kölcsönügyletre vonatkozólag becsületszavukat nem adták, Rády alezredes, olympiai vívó és Garay János Európa-bajnoka felkeresték Fodort és Pallavicini, valamint Werkner becsületszavát illetőleg felvilágosítást kértek. Fodor kijelentette a két vívóbajnok előtt, hogy sem Pallavicini, sem Werkner nem adták becsületszavukat, ő ezt tőlük nem is kérte. Így tehát dr. Posta vádjai összeomlottak, s bár a magyar vívósportra nagy veszteség, a Postát sújtó ítélet mindenképpen korrekt és igazságos volt.

Áprilisban feloszlatják a parlamentet.

Ellentétek a liberális- és Averescu-pártban.

(Bucuresti, december 29.) Az Aurora mai számában cikket írt arról, hogy a kormány előkészíti visszavonulási útját. A lap szerint január 25-ike és február elseje között a kamarában is megszavaztatják a választójogi törvényjavaslatot és aztán feloszlatják a parlamentet és új kormányt adja át helyét a liberális párt. Nistor bukovinai miniszter, akinek kérdést intézett tudósítónk az Aurora cikkére vonatkozólag, ezt a közlést megcáfolta és kijelentette, hogy a választási törvényen kívül a kormány még számos feladata van. Előbb a községi választásokat tartják meg február közepén, a parlamentet április

3-án oszlatják fel és május közepén vagy július elején lesznek az országos választások. Politikai körökben különben a liberális pártban történt újabb szakadástól beszélnek. Az elégedetlenkedők vezére állítólag Tatarescu miniszter aki csoportjával „Flacarea”, a „Láng” címen napilapot szándékozik kiadni. Az Averescu pártban szintén súlyos nézeteltérések vannak. Curteanul Averescu tábornok megsértette és ezért Rascanu, Negulescu és Manulescu szolidaritást vállaltak Curteanulval és kijelentették, hogy a pártban mindaddig aktív munkát nem fejtenek ki, a míg Averescu tábornok elégtételt nem ad.

A temesi liberálisok nagygyűlése.

Constantinescu, Duca, Chirculescu és Cipoianu miniszterek Temesváron.

(Saját tudósítónktól.) A liberális párt temes-torontáli szervezete ma délelőtt tartotta meg Temesváron 1925. évi kongresszusát, a melyen a kormány részéről Constantinescu Alexandru, Duca, Chirculescu és Cipoianu miniszterek vettek részt. Az aradmegyei liberális pártot Anastaziu, a hunyadmegyeit Piso és Barcan képviselték. Cosma dr., volt miniszter, Timisoara képviselője nyitotta meg a kongresszust. Meleg szavakkal üdvözölte Constantinescu földművelésügyi minisztert, aki 1919-ben közvetlenül a szerb és francia csapatok kivonulása után megjelent a városban és lerakta a liberális párt alapköveit. Cosma dr. üdvözölő szavaira Constantinescu földművelésügyi miniszter válaszolt. Szívből jövő köszönetet mondott a temes-torontáli liberális szervezetnek, amely már akkor rendszeres munkát fejtett ki, amikor a liberális párt még nem volt kormányon. Constantinescu miniszter beszéde után Licaretz dr. országgyűlési képviselő terjesztette elő a temes-torontáli szervezet évi működéséről szóló jelentését, amelyet a kongresszus egyhangu-

lag elfogadott. Ramneautiu a gátaljai kerület országgyűlési képviselője javasolta, hogy válasszák meg 1926. évre a tisztikart. Diszelnök lett Constantinescu földművelésügyi miniszter, ügyvezető elnök Cosma Aurél dr., alelnökök Imbroane Avram dr. és Obadean Pál dr., titkár Coman Agoston, pénztáros Ardelean Constantin. Választottak ezenkívül egy száztagú választmányt. Kautsch képviselő, a szász disszidensek vezére kijelentette, hogy ő és hívei azért léptek be a liberális pártba, mert szívesebben látnak az ország élén egy tettekes, erős kormányt, mint műkedvelőket. Ezután Chirculescu miniszter szólalt fel, aki a liberális párt eddigi munkájának eredményeit vázolta rövid szavakban. Duca külügyminiszter beszédét a résztvevők nagy ovációval fogadták. A külügyminiszter Románia helyzetét ismertette. Imbroane Avram dr., az Averescukormány volt parlamenti alelnöke, aki csak hat hónappal ezelőtt lépett be a liberális pártba, tartotta meg ezután szűzbeszédét. Kijelentette, hogy ő mint pap egész életében a néppel való együttmű-

ködésért dolgozott. Emlékeztette a kongresszus résztvevőit azokra az időkre, amikor Oroszországból, mint legionárius hazatért és kijelentette, hogy azért lépett a liberális pártba, mert az a munka és rend pártja. A kongresszust több száz teritékes bankett követte, a melyen Constantinescu, Duca és Chirculescu miniszterek tartottak nagyhatású beszédeket.

Dienzl Oszkár tragédiája

Mi vitte a halálba a világhírű magyar művészt.

(Budapest, december 29.) Ma délután bontották fel Dienzl Oszkár bucsuleveleit, amelyek közül egyet első feleségének Rác Emmának, a másikat barátjának, Kun Armin dr.-nak írt. Kun dr. kijelentése szerint Dienzl volt feleségének írt bucsulevelében magyarázatot adott arról, hogy mi vitte rá az öngyilkosságra. Második házassága boldogtalan volt. Dienzlnek és már régebben foglalkozott azzal a gondolattal, hogy második feleségétől elváljék és újra megesküszik Rác Emmával. Dienzlnek nem voltak anyagi gondjai, hagyatékának legértékesebb része híres bélyeggyűjteménye, amely egyedül nagy vagyont képvisel. Dienzl Oszkár minden vagyonát első feleségének hagyományozta. Megállapítást nyert, hogy Dienzl Oszkár soha nem volt morfinista.

Harc a lavinával.

Budapesti orvos bravuros életmentése.

(Budapest, december 29.) Dr. Völgyessy Ferenc ismert budapesti ideggyógyorvos s Keleti Ernő budapesti műszergyáros egy nemzetközi turistatársaság tagjait mentették meg egy 2000 méteres magasságban történt lavinaomlásból. Két napos vihar után a Hochspitz tetejéről, mintegy 3000 méter magasságból egy nyolc tagú társaság ereszkedett le skitalpakon St. Moritz irányába. Borninapass fölött, kétezer méteres magasságban, lavinaomlás a társaság nagyobb részét maga alá temette. A két magyar sportember nem vesztette el lélekjelenlétét és órákon át folytatott önfeladózó munkájuk után az emeletnyi magasságu hóomladék alól sikerült kiszabadítani a sebesülteket, akiket a lavina a sziklához csapott. Két amerikai, akik többszörös bordatörést és belső zúzódásokat szenvedtek, csak úgy lehetett megmenteni a megfagyástól, hogy a két magyar turista a saját skitalpakjaira kötözve vontatta le őket folyton küzködve a hóviharral. A st. moritz-i társaság este meleg ünnepségben részesítette a két magyar életmentőt.

— Konfliktus a berlini román követség körül. Berlinből jelentik: Lapjelentések szerint a berlini román követség átköltözése csak diplomáciai intervencióra volt lehetséges. A román követségnek régi helyiségében konfliktusa támadt a háztulajdonossal, aki állítólagos bérkövetelése fejében visszatartotta a követség butorait. A külügyminiszterium interveniált az ügyben a német kormányhoz, amely utasította a háztulajdonost a román követség butorainak kiadására.

MULATSÁG

Báli naptár.

1925. december 31.: Az Aradi Atletikai Club Szilveszter-estélye a Központiban; Thèmes Béla táncosnő Szilveszter-estélye a Városligeti kioszkban; Szilveszter-est a Munkás-Oththonban.
1926. január 2-án: H. Sziklay Gizi jelezestélye a Fehér Keresztben.
1926. január 9-én: Az Izraelita Jótékony Nőegylet műsoros estélye a Fehér Keresztben. Cencsy Béláné táncosnő bolond-estélye a Központiban.
1926. január 16-án: AMTE-bál a Központiban; Kereskedelmi Utazók Egyesületének táncestélye a Fehér Keresztben.
1926. január 23-án: Fa-bál a Központiban; Polgári Jótékony Nőegylet estélye a Fehér Keresztben.
1926. január 30-án: Román Nőegylet estélye a Fehér Keresztben; Vasas-bál a Központiban.
1926. február 6-án: Iparosok és kereskedők bálja a Fehér Keresztben; Altiszti bál a Központiban.
1926. február 13-án: Bőriparosok bálja a Fehér Keresztben.
1926. február 15-én: Katolikus-bál a Fehér Keresztben.
1926. február 26-án: Kereskedelmi alkalmazottak bálja a Fehér Keresztben.

— **Táncmulatság Pankotán.** A pankotai római katolikus magyar énekkar karácsony másodnapján táncos egybekötött és kitűnően sikerült műkedvelői előadást rendezett. Szigeti József „Rang és mód” című színművét adták elő a pankotai műkedvelők, akik már többször bebizonyították, hogy művészi szinten álló előadásokat tudnak produkálni. Az előadás közép-pontjában Keller Rózsai szereplése állott, aki bájosan, közvetlenül és temperamentumosan játszotta meg szerepét. Nagyon sok tapsot kapott. Kaiser Mádika kitűnő volt. Nagyszerűen szerepeltek Schock Erzsébet és Hollocker Nusi is. A férfi szereplők közül kitűnők voltak: Weber János, — aki versenyezhet bármelyik rutinos színésszel, — Czápos József, Hermle Antal, Weisz János, Kovács Béla, Trunko József, Péchi Gusztó, Keller Feri, Krasztel Urbi, Waritz Sándor. A darab előadását megelőzően a római katolikus dalárda Weisz János vezényletével néhány énekszámot adott elő nagyon szépen. A Kaiser-féle szálloda terméi ez alkalommal zsúfolásig megteltek. Zsúfolott nézőtér hallgatta végig az előadást és a reggeli órákig a legjobb hangulatban mulattak együtt a megjelentek. Most újabb nagyszerű mulatságra készülnek Pankotán, mert az *Uri Társaság* saját helyiségében Szilveszter-estélyt rendez, amelyen sok meglepetés fogja érni a közönséget és amely iránt az egész megyében nagy érdeklődés mutatkozik.

— A kisjéni Izraelita nőegylet műsoros táncestélyéről írott beszámolóink kiegészítéseként közöljük, hogy a mulatságon jelen voltak név-

Atszervezik az aradi vasutigazgatóságot

Kerületi igazgatóságából forgalmi felügyelőség lesz.

(Saját tudósítónktól.) Nagy változások következnek be január elsejével az aradi vasutigazgatóságban. Mint ismeretes, az ország összes vasutigazgatóságait megszüntették és így megszűnik az aradi igazgatóság is. Az igazgatóságokat inspektorátusok váltják fel és Arad is székhelye lesz egy inspektorátusnak, amelynek hatásköre azonban jóval kisebb lesz, mint az igazgatóságoké volt. Az aradi inspektorátusnak csak három ügyosztálya lesz: vontatási, pályafenntartási és forgalmi osztálya. A személyi, az anyagbeszerzési, a jogügyi és a számosztály megszűnik. Ezek munkálatait a jövőben a három osztály mind-egyike a maga hatáskörében intézi. A kormányrendelet alapján az aradi vasutigazgatóságnál már el is készítették az új beosztások tervezetét és azt tegnap külön kurirral küldötte el Pcp igazgató Bu-

corából nyomdatechnikai hibából ki-maradt Löwinger Irén és Ujj Baby neve.

A cloji színház kára.

Az árvíz tönkretette a cloji magyar színház diszleteit.

(Cluj—Kolozsvár, december 29) Kolozs megyében az árvíz teljesen csökkenőben van. Az eddigi megállapítások szerint a kár óriási. A károsultak között van a Magyar Színház is, amelynek diszlettárát az ár elsodorta. A színház pótolhatatlan veszteséget szenvedett, nem azért, mintha a kassirozott diszletek, viaszbabuk és butorok olyan nagy értéket képviselnének, hanem azok pótlása a jelenlegi körülmények között ugyszólván leküzdhetetlen akadályokba ütközik. Egyébként a Magyar Színház épülete is nagy veszélyben forgott, mert a víz benyomult a pincébe és attól lehetett tartani, hogy az épület alapját teljesen elmossa.

MOZI.

„Quo vadis?” nagy sikere az aradi Apollóban. Nagy siker mellett mutatta be az aradi Apolló mozgószínház a szezon legszebb és legnagyobb filmjét, a „Quo vadis?”-t. A gyönyörű film Sienkiewicz világhírű regénye után készült és Gabrielle D'Annunzio, a legnagyobb olasz író alakította át filmre és irányította a rendezés művészi munkáját. A főszerep Emil Jannings alakítja, aki Nero szerepét játssza. Ligia: Lilliam Hald Dawis, Vinicius: Alfonz Freyland, Petronius: Andre Habai, Ursus: Bruto Castellani. A jegyek elővételben kaphatók az aradi Apolló elővételi pénztáránál. Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

xx „Orgia” Griffith-film bemutatása ma, szerdán az aradi Urániában. Szenzációs érdekességű filmet mutat be ma, szerdán az aradi Uránia mozgószínház. Az „Orgia” a világhírű Griffith rendezőművész kezei alól került a világtorgalomba és annak főszerepét Adolphe Menjou játssza, aki a „Cárnó” című filmben a kancellár szerepét alakította. Az előadások fél 5, fél 8 és 9 órakor kezdődnek.

xx Jón! Az oroszlanfeia ember!

restíbe. A tervezet szerint a megszűnő ügyosztályok személyzetét a jövőben is megmaradó ügyosztályokhoz osztják be és a feleslegessé váló tisztviselőket Bucuresztbe irányítják, ahol intézkedni fognak felhasználásukról. Az aradi inspektorátus vezetője Póp Octavián, a jelenlegi kerületi igazgató lesz, míg Dima Emil helyettes-igazgatót önálló hatáskörrel más-hová helyezik. A három ügyosztály vezetői — értesülésünk szerint — Stăicu mérnök, Weil főfelügyelő és Ispravnic főfelügyelő lesznek.

Bucuresti-i tudósítónk az esti órákban jelenti, hogy a bucuresti-i vezérigazgatóság táviratot intézett az összes kerületi igazgatóságokhoz, s ebben közli, hogy a CFR átszervezését január elsejéről április elsejére halasztották el. A távirati rendelkezés szerint csak április elsején fogják felállítani az új forgalmi főnökségeket.

Karácsonyfa-ünnep Pankotán.

Megható ünnepség színhelye volt karácsony első napján a pankotai református iskola, hol karácsonyfa-ünnepély keretében jutott kifejezésre a pankotai társadalom szeretete és jótékonyága. Felhangzott a régi református karácsonyi ének „Krisztus urunknak áldott születésén”, majd Kun Zoltán református lelkész vázolta azt az örömet, amelyet Jézus születése jelent és arról a szeretetről beszélt, amellyel a Mindenható megajándékozta a világot, amikor elküldötte a Megváltót. Alkalmi költemények és karácsonyi énekek előadása után kiosztották az ajándékokat, amelyekkel Bakó Magdolna tanítónő az adakozók jóvoltából meglepette a gyermekeket. Bakó Magdolna, Varga Károlyné és Kun Zoltánné vezették a gyűjtést, amely lehetővé tette négy nagyon szegény gyermek teljes felruházását. A lelkész rövid beszéde és imádsága, s a gyermekek éneke zárta be a szeretet ünnepét. A római katolikus magyar iskolában ugyancsak ünnepélyes keretek között ruházott fel 14 szegény gyermeket a „Pankotai Nőegylet” és az összes szegények között élelmiszereket osztott ki. A jótékony szívek emez ünnepének létrejöttében főleg a nőegylet agilis elnöknőjét, Gherba Gusztávnét illeti elismerés, aki fáradtságot nem ismerő módon buzdította Pankota társadalmát az adakozásra.

Jón!

Jón!

Az oroszlan feia ember

SPORT.

O Országos ping-pong verseny Aradon. Rendezi az ATE január 3-án, vasárnap a Központi szálló nagytermében. Versenypropozíciók és nevezések leadása Bauer Gyula ur üzletében és a ping-pong barlangban.

Előjegyzési-, zseb-, naplótárak Sándor hírlapirodában Arad

MIREK.

— Ileana hercegnő női cserkészszervezetet létesít. Londonból jelentik: Az Evening News közli, hogy Ileana román királyi hercegnő befejezte tanulmányait az ascoti iskolán és haza utazott. A lap értesülése szerint a hercegnő Romániában be akarja vezetni az angol cserkésznői rendszert, amelyet rendkívül praktikusnak tart.

— Constantinescu miniszter Aradon. Constantinescu Sándor földművelésügyi miniszter ma délután Aradra érkezett, ahonnan rövid tartózkodás után a Simplon-expressszel visszautazott Bucuresztbe. A miniszter, aki nagy műgyűjtő, Aradon a Salon Artistique-et kereste fel Episcopu államtitkár, Georgescu János vármegyei prefektus és dr. Robu János főpolgármester kíséretében. A miniszter Timisoaráról jött különvonaton Aradra, ahol liberális kongresszus volt.

— Pálmai Lajos dr. — Budapesti közjegyző. Pálmai Lajos dr. volt aradi közjegyzőt ma kinevezték Budapest V. kerületébe királyi közjegyzőnek. Pálmai Lajos dr. annak idején tudvalevőleg igazságügyminisztere volt az aradi kormányban, majd később véglegesen Budapestre költözött, ahol ügyvédi tevékenységet fejtett ki. Legutóbb dr. Kovács Marcell volt aradi táblabíróval volt társas ügyvédi irodája. Pálmai Lajos dr. kinevezéséről szóló távirati értesítés ma délután érkezett Aradra az új közjegyző itt tartózkodó nejehez. Dr. Pálmai Lajosné és vejének, dr. Lukács Jenőnek az este folyamán sokan gratuláltak Pálmai Lajos közjegyzői kinevezéséért.

— Beniczky nem kap kegyelmet. Budapestről táviratozzák: Az Uj Nemzedék híradása szerint Beniczky valószínűleg nem kap kegyelmet, mivel a börtönben egyáltalán nem tanúsított olyan magatartást, amelynek alapján az igazságügyminiszter megkegyelmezhetett volna. Beniczky ügyében eddig semmi intézkedés nem történt.

— Eljegyzés. Grishaber Böskét eljegyezte Izrael Vilmos. (Minden külön értesítés helyett.)

— Javult Uron András állapota. Targul-Muresről jelentik: Tegnap számunkban közöltük, hogy Uron Andrást, a Magyar Párt marostorodai tagozatának tarseinőjét súlyos baleset érte, amelynek következtében szem- és rágóidegét megbénultak. Állapotában mára lényeges javulás állott be, amennyiben visszaverette beszélőképességét és már orvosi segítség nélkül is tud táplálékot magához venni.

— Fölemelték a hus árát. A városi tanács ma foglalkozott a maximális árak új megállapításával. A tanács a marhahus árát 34 lejről 36-ra, a borjúhús árát 44 lejről 46 leire emelte föl, a vendéglőknek pedig megengedte, hogy a főtt marhahus árát adagonként ötven banival fölemeljék. A többi ételneműek ára ugyanaz maradt, mint az elmúlt hónapban.

Nagy újévi vásár megkezdődött

STRASSEER divatruházában Arad, a lutheránus templommal szemben, 6133

Adakozzunk az árvizkárosultaknak!

A társadalom szive megnyílt az Aradi Közlöny riadójára.

A széles vízmezők felett elcsúszott már az első órák vijjogó pánikja és a rémület helyét elfoglalta a nyomor és kétségbeesés. A tomboló, örvénylő áradat vad rohammal foglalta el az élők birodalmát és most a ternető néma nyugalomát borította az elöntött vidékekre. Az *Aradi Közlöny* a fejesztettség órái után elsőnek lépett a cselekvés terére. Még szerte a falvakban ijedten kongtak a vészharangok, amikor már frontba állottunk a rohamozó Nyomoruság ellen. Az *Aradi Közlöny* riadója csatasorba szólította hatalmas olvasóközönségét, amely tudatában van annak, hogy csak igazán nagy veszély idején szólal meg ez a messze hallható riadókiáltás. A múltban is, nagy csapások, nyomoruságok szomorú alkalmakor hallattuk kérő, felszóllító szavunkat és erre a hangra mindig megmozdult a társadalom és mögünk sorakozott a könyörületeség, áldozatkészség szent fegyvereivel. Most az árvizsújtotta szerencsétlenek mérhetetlen nyomorusága ellen alarmiroztuk Erdély és a Bánát társadalmát és ezuttal sem csalódtunk. Első felhívásunkra az adományok egész áradatával válaszolt a szívek mélyén rejtőző áldozatos jószág. Kis emberek apró adományai époló dokumentumra ennek a ritka emberiség sajtószágnak, mint a tehetősek ezresei.

Szerkesztőségünk tagjai lépéseket tettek az aradi pénzintézeteknél, amelyek minden jótékonyági akcióból elsőnek veszik ki a részüket. Gyűjtési akciónk a bankoknál is a legmélyebb szimpátiát keltette és mindenütt azt a megnyugtató választ kaptuk, hogy az intézetek nagyobb arányú adakozásra készülnek, amit azonban egy közös megbeszélésnek, másrészt pedig igazgatósági ülésnek kell megelőznie. A bankok tehát nagyobb adományokkal csak néhány nap múlva kapcsolódhatnak be a gyűjtési akcióba.

Egyelőre két aradi pénzintézet adománvairól számolhatunk be:

az *Aradi Polgári Takarékpénztár* és az *Egyesült Bank* juttatták el spontán hozzájuk adományukat. Felszóllító szavunkra az első adakozók között jelentkezett továbbá az *Aradi Izs. Jótékony Nőegylet*, amelynek vezetősége egyébként ma felkereste dr. Lázár Agoston alispánt és felajánlotta az egyesület legmesszebbmenő szolgáltatásait és segítségét. A Nőegylet továbbá megy áldozatkészségében és amint lapunkkal közli, január 9-ére tervezett nagy bálja jövedelmének tekintélyes részét az árvizkárosultak javára ajánlja fel. Értesítést kaptunk ezenfelül az Arad-Csanádi Takarékpénztár és a Victoria bank igazgatóságától, hogy e hó 30-án, illetve 31-ére összehívott közgyűlés fog az adományok összege felől határozni.

A megkönnyebbülés, felszabadulás önkénytelen mozdulata az, amellyel a veszedelemtől, tönkremenéstől megmenekült emberek a zsebükből nyulnak és a szörnyű csapástól megkímélt mezei otthonukból segítő kezet nyújtanak a hajléktalannak maradt, nyomoruságba szakadt, kétségbeesett embertársaiknak. A könyörületeség, az emberi szolidaritás nevében kérjük: Adjatok, adjatok abból, amit a Gondviselés kegyelme meghagyott nektek!

A mai napon a következő adományok folytak be hozzájuk:

<i>Aradi Izs. Nőegylet</i>	3000 lej
<i>Aradi Polgári Takarékpénztár</i>	3000 lej
<i>Adler Andor</i>	2000 lej
<i>Braun N. Antal</i>	2000 lej
<i>Hargitay Bertalan</i>	2000 lej
<i>Hegedüs Gyula</i>	1000 lej
<i>Egyesült Bank</i>	1000 lej
<i>Schwarz Simon fiai és társa</i>	1000 lej
<i>Kaufmann Béla</i>	500 lej
<i>Dömötör Bertalan</i>	300 lej
<i>Kemény Ferencné</i>	150 lej
<i>Tarnay János</i>	100 lej
eddig gyűjtésünk	15.050 lej
összesen	28.550 lej

A gyűjtést folytatjuk és a hozzájuk érkező adományokat naponta nyilvánosan nyújtazzuk.

— Áthelyezett aradi ügyész. Az igazságügyminiszter ma érkezett rendeletével Missir aradi ügyészt, aki mindössze néhány hónapja működik Aradon, az ilfovi királyi ügyészéhez helyezte át.

— Vadászati tilalom. Az aradi vadászati felügyelőség közli a vadászokkal, hogy január 1-től mindenféle vadászat tilos a felügyelőség területén.

— Dohánycsempészség az aradi állomáson. Az aradi vasúti pályaudvar ruhatárosa már napok óta különös büzre lett figyelmes, ami egy ki nem váltott csomagból terjed szét a ruhatárban. Ma reggel jelentette ezt a körülményt a pályaudvari rendőrségnek, ahol a barna csomagolópapírra göngyölt podgyaszt felbontották. A csomagban 40 kiló nyers dohányt találtak, amely nedves állapotban lehetett becsomagolva és a zárt levegőben megromlott. A penészes dohányt lefoglalták és eljárás indult annak megállapítására, hogy a csomagot ki helyezte el a ruhatárban.

— Kirabolt aradi orvos. Vakmerő módon elkövetett betörésről tett ma jelentést az aradi rendőrség bünygyi osztályán Ujhelyi József dr. aradi orvos, akinek a Str. Eminescu 10. szám alatt levő lakását és a rendelőjét ismeretlen tettesek alaposan kifosztották. A betörők az orvos távollétében fülkúcs segítségével hatoltak be a lakásba, feltörték a szekrényeket s közel százezer lej értékű fehérneműt vittek magukkal. A tegnap éjjel hazatért orvos megdöbbenéssel látta, hogy lakásának ajtaja nyitva van, a szobákban nagy a rendetlenség és a szekrényeket feltörték. Ujhelyi dr. jelentést tett az esetről a rendőrségen és az azonnal megindított vizsgálat megállapította, hogy a betörést többben követték el, akik a rablott holmit egy nagyobb ládába és egy bőröndbe csomagolva, még kapuzárás előtt vitték ki a kapun.

Jön! Jön!
Az oroszlan fejű ember

A betörőknek már nyomába juttott a rendőrség.

— Betörő szökött katona. Megírtuk pár nappal ezelőtt, hogy Teodor Nicolae nevű katona lopás címén feljelentést tett Fekete József aradi festő ellen, akit azonban a rendőrség szabadlábra helyezett, miután bebizonysodott, hogy a yád alaptalan és Teodor Nicolae, aki katonaszökevény, a ténnyeljárásra kísérték át. Teodor Nicolae tegnap megszökött a fogságból. Este betért az állomás közelében lévő Horváth-vendéglő udvarára és épen akkor érték tetten, amikor a baromfi ketrec ajtaját feszegette. Teodor Nicolae letartóztatták és erős fedezettel a ténnyeljárásra kísérték.

— Meglopott hivatalnok. Gheica Ernő hivatalnok ma feljelentést tett az aradi rendőrségen ismeretlen tettesek ellen, akik betörték a lakásába és onnan 5000 lej értékű ruhaneműt vittek el. A nyomozást bevezették.

— Betörés egy erdélyi irónónél. Targul-Muresről jelentik: Tegnap éjjel ismeretlen tettesek betörést követtek el Berde Mária ismert erdélyi irónó lázáján. Az irónó a karácsonyi ünnepeket Nagyenyeden töltötte s mikor hazaérkezett, megdöbbenve vette észre, hogy lakásának ajtaja tárva-nyitva áll és a szekrények fiókjait a betörők teljesen kiürítették. A kár meghaladja a 30.000 lejt.

— Themes nagyszabású Szilveszteri bálja az aradi városligetben.

— Valódi angol és német gramofonok, modern tánc- és művészlemezek nagy választékban Hegedüs cégnél Aradon.

— Tengeri kigyóvá növekedett közvélemény per című cikkünkkel kapcsolatban közöljük, hogy Bodnár Zoltán aradi lakosunk csupán az előbbi választott bíróság tagjai ellen emelt érdekeltségi kifogást.

Az aradi Urániában

ma szerdától

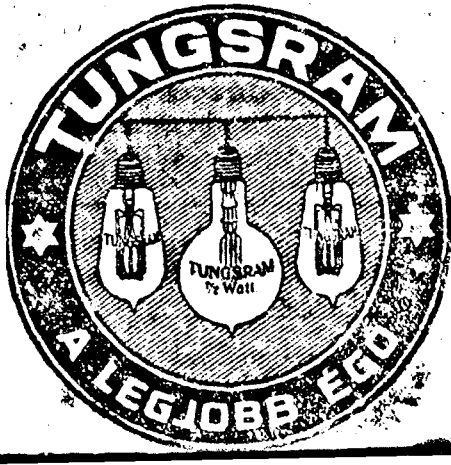
ORGIA

Exotikus dráma a vad szigeteken és a viharzó tengeren.

Főszereplők:

**LEATRICE JOY,
PERCY MARMONT és
ADOLPHE MENJOU.**

Az előadások 1/5, 6, 1/8 és 9 órakor kezdődnek.



Megnyílt! Megnyílt!

Ferencz & Co

hölgyfodrász szalon az aradi Fehér Kereszt épületben.

Megnyílt! Megnyílt!

Műkedvelővel egybekötött nagy Szilveszter-est az aradi Munkás-Otthonban!

Arviz Magyarországon.

Aggasztó helyzet a Hármas-Körös vidékén.

(Budapest, december 29.) A magyar kormány a legnagyobb figyelemmel fordul a növekvő árvíz-katasztrófa elé. Vass dr. népjóléti miniszter Lengyel államtitkárt miniszteri biztosi minőségben az árvíz borította területekre küldötte, akinek egyelőre száz millió koronát bocsájtott rendelkezésre pillanatnyi segélyezések céljából. A miniszter ma kijelentette, hogy a jelentésektől teszik függővé a minisztertanács rendkívüli összehívását, hogy a kormány meghatározhassa a segélynyújtás eszközeit.

Sátoraljaúj helyi jelentések szerint a Bodrog is kiöntött, újabb száz családot kellett kilakoltatni. A jelentések szerint országsszerte általános apadás mutatkozik, kivéve Hármas-Köröst, amely Gyomától kezdve árad. A Tisza Vásárosnaménytől Tokajig árad, Tokajnál azonban lényegtelen áradás észlelhető. A Tisza vizállása Szegednél egyre nő, de komoly veszedelemtől nem tartanak, bár igen aggasztó az a körülmény, hogy a belvizek felszakadtak. A Körösvidéken 2 méteres hó esett, amely a még szárazon maradt területek helyzetét veszélyezteti, mivel olvadás esetén az áradás fokozódhat.

Békésgyulai jelentések szerint a Körös ismét árad, miáltal különösen Vésztőnél kritikussá vált a helyzet. Dittrich folyamőrési főkapitány, a nemzetközi Duna-bizottság tagja Békésgyulán érintkezésbe lépett a román hatóságokkal. Közbelépésére a román hatóságok most már tájékoztadják a magyar hatóságokat a román területek történetéről. Trautwein főmérnök információja szerint az áradás azért következett be, mert Kisjenő alatt átszakadt a gát s ennek következtében a hatalmas víztömeg a lapályos területen fekvő magyar részekre zuhant. A kisjenői árvíz elől két román katonai ámenekült magyar területre és egy egész éjszakát egy fán töltötték. Lövedőzésükre csónakon segítségükre mentek és kimentették őket. Gyulavarsándból is a magyar hatóságok segítségét kérték. Az árvíz veszedelmét rendkívül súlyosítja, hogy tegnap egész nap esett az eső.

Berlini jelentések szerint Németországban is ijesztően megdagadtak a folyamok és ott is árvíztől tartanak.

Közgazdaság.

Zürichben 2:38:50, Párisban 12:50 a lej.

Helyi valutaárak. (December 29.) **Áru:** Dollár 217, angol font 1050, cseh korona 6.40, francia frank 8.40, lira 9, dinár 3.80, schilling 31, márka 52, magyar korona 325, svájci frank 41. **Pénz:** Dollár 216, angol font 1040, cseh korona 6.30, francia frank 8, lira 9.40, dinár 3.70, schilling 30.80, márka 51, magyar korona 332, svájci frank 40. **Kifizetések:** Newyork 218, London 1062, Prága 6.49, Páris 8.15, Milánó 8.86, Zágráb 3.88, Bécs 30.90, Amsterdam 87.95, Berlin 52.10, Budapest 325, Zürich 42.50.

Zürichi tőzsdenyitás. (December 29.) Berlin 123.05, Amsterdam 207.85, Newyork 516.75, London 2507, Páris 19.05, Milánó 20.82.50, Prága 15.32.50 Budapest 0.0072.55 Belgrád 9.17.50, Bucaresti 2.38.50, Bécs 0.0073.

Zürichi tőzsdézárlat. (December 29.) Berlin 123, Amsterdam 207.85, Newyork 516.75, London 2507.50, Páris 19.10, Milánó 20.83, Prága 15.32.50 Budapest 0.0072.55 Belgrád 9.17.50, Bucaresti 2.38.50, Varsó 0.00059.50, Bécs 0.0073.

Bucaresti tőzsdézárlat. (December 29.) **Kifizetések:** Páris 8.05, Berlin 51.75, London 1057, Newyork 218, Milánó 8.82, Zürich 42.20, Bécs 30.80, Prága 6.42. — **Valuták:** Napoleon 805, márka 51, leva 1.50, török lira 1.15, angol font 1045, francia frank 8.40, svájci frank 41, lira 9, drachma 2.65, dinár 3.35, dollár 217.50, schilling 31.50, magyar korona 31, cseh korona 6.35.

= Tizenöt százalékos tarifaemelés a CFR-nél. Bucarestből jelentik: A CFR vezérigazgatósága körrendeletet küldött az igazgatóságokhoz a vasúti tarifa emeléséről. A rendelet szerint január elsejével 15 százalé-

Jön! Jön!

Az oroszlan fejt ember

kos emelés lép életbe, úgy a személy, mint a teher tarifánál.

SZÍNHÁZI MŰVÉSZET

* Az aradi színház műsora. Pénteken délután 5 órakor: Dolly, operett. (Bemutató.) Este 8 és fél órakor: Dolly operett. (Bemutató.) Szombaton délután 5 órakor: Dolly, operett; este 8 és fél órakor: Dolly, operett. Az előadások rendes helyárak mellett mennek.

* Herczeg Ferenc új darabja. Budapestről táviratozzák: A Vigszínház január közepén mutatja be Herczeg Ferenc új darabját, a „Majomszínház”-at, amelynek főszerepét Bajor Gizi fogja játszani.

* Az aradi színház iroda közli. A szezon sláger-operettjével, a Dollyval nyitja meg az aradi színház kapuit január elsején. A társulat teljes ambícióval és művészi készségeinek teljes felsorakoztatásával kezdi meg az új színházi szezont és a színház igazgatósága új, Aradon még nem látott meglepetéseket tartogat a Dolly bemutatójára. Az ötletes darab, amelynek főbemutatója zenéje, helyzetkomikuma egy csapásra meghódította a külföldi színházba járó közönséget, Aradon is általános érdeklődést vált ki. A darab címszerepét Zilahy Irén játsza, míg a vezetőszerepekben Betegh Béby, Szücs Laci, Misoga, Kassay Károly, Jódy és a társulat többi elsőrendű tagjai lépnek fel. — A színház igazgatósága mindenkinek hozzáférhetővé akarván tenni a színház látogatását, rendkívül kedvező és előnyös feltételek mellett hirdet bérletet. Minden bérlet a hét öt bérlet napjából, mely hétfőtől—péntekig terjed, egy általa meghatározott és állandó napra és 22 előadásra váltja ki bérletét. A bérlet összeg havi egyenlő részletekben előre fizetendő. Bérleti előjegyzéseket a színházi pénztár eszközöl a hirdett pénztári órák alatt.

Felelős szerkesztő:

RÉTHY JÓZSEF.

Cenzurat: Prefectura Judejului.

NYILTTÉR.

E rovat alatt közöltékért nem vállalunk felelősséget

Köszönetnyilvánítás.

Mindazoknak, kik feledhetetlen drága jó anyánk

ÖZV. WALTER ALBERTNÉ

szül. Weisz Fanny

elhalalozása alkalmából fájdalomkát őszinte részvétükkel enyhíteni óhajtották, ezúton megdunk hálás köszönetet.

10807.

A gyászoló család.

Künstler vizumiroda

Arad, Bulev. Regina-Maria No. 22.

informatios-osztálya

gyors, pontos és abszolút megbízható hiteltudósítást ad bármelyik vállalatról vagy cégről.

Kérjen öninformációt!

.....

Lelépés nélkül

azonnal beköltözhető egy 1, 2, 3 és 5 szobás lakások. Borbély, szabó, kisebb-nagyobb fűszerüzletek, vendéglők, műhelyhelyiségek a főtéren. Üres üzlethelyiségek, továbbá kisebb-nagyobb magán és jövedelmező bérházakat a legolcsóbban és pontos kiszolgálással, készséggel közvetít a n. közönség és vevők részére: ifj. Kovács ügynök Arad, Str. Take Ionescu 2. (v. Sárosi- és Batthyány-ucca sarok.)

.....

Ládákat

olesón szállít

Földes faárugyár Arad

Óvár-tér. :-: Telefon: 559.

Az aradi Kulturpalotában

levő tánciskolában szombaton este egy férfienyőt tévedésből elvittek. Kérem azt **Koncsék**hez a Kulturpalotában leadni, mivel tudom ki volt az illető.

Egy és kétszobás

lakások olesón átadók.

Bővebbet Györfly MURES irodájában Arad.

Belvárosban

közvetlen a Tökölly-tér közelében, kedvező feltételek mellett egy ház

eladó

Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Havi 120.000 lelt

forgalmazó belvárosi fűszerüzlet és korcsmával bíró magánház, kétszobás lakással, 460.000 leiert eladó. Az egész azonnal átvehető. 16120

Megbizott: 0000000

Uranyl-iroda Arad, főpostával szemben.

Az aradi Apollóban **Quo Vadis,** a szezon egyik legnagyobb filmalkotása.

Sienkiewicz híres regénye

Rendezte: **Gabriell D'Anunzio**

Főszereplő: **Emil Janings**

Az előadások 5, 7 és 9 órakor kezdődnek.

Jegyek elővételben válthatók.

Losonczy Lajos

óra és ékszer raktára. :-: Legnagyobb választék mindennemű órákban és ékszerekben. Tört aranyat és ezüstöt a legolcsóbb áron veszek. — Arad, Piata Avram Iancu (Szabadság-tér) 1. szám.

RIDIKÜLÖK,

Nesszeserek, manikürkazetták, kölni és parfüm spriccek a legegyszerűbbtől a legdiszesebbig, valamint kölnivizek és parfümök, minden toaletti és piperecikkek legolcsóbb és legbiztosabb kiszolgálása:

SZÉKELY

női fodrász, pipere- és parfümeria üzletében Aradon. 9049

OCCASIO női- és leányka
téli kabátokban!
az eddigi áraknál
20% -al olcsóbban

PLESZ

központi női felöltő áruházában ARAD,
a színház hátsó bejáratával szemben.
Mindon vásárló egy csinos ajándékot kap. Verseny-
képességéről győződjön meg saját érdekében,
vételkötelezettség nélkül. Kérem a címre figyelni!

Román fordításokat pontosan, gyorsan és jutányos díjak mel-
lett az egyedüli hatóságilag engedélyezett „**MINERVA**” fordítási iroda Arad, Strada Horie
(Széchenyi-u.) 4. sz.
alatt végez.

Újévi ajándéktárgyak, órák, éksze-
rek, dísz tárgyakban legolcsóbb **FEINER** óra- és ékszeráruház
Arad, Str. Brațianu (Weitzer J.-u.) 3.

Apró hirdetések.

Lakás.

BUTOROZOTT szobát díszkrét bejárat-
tal keresek. Címeket az Aradi Közlöny
kiadójába kérek „3 hónapra előre fi-
zek” jeligére. 7828

AZONNAL beköltözhető kettőszobás la-
kásu kertes magánház lelépés nélkül ki-
adó. Boross úgynökségnél Arad, Strada
Consistorului (volt Batthyány-u.) 9. sz.
7835

Hollós Vacuum Cleaner

ARAD, Str. Barțiu 39. (Ferral- és
Rákóczi-u. sark). :: Telefon 5-18
porszívás, parkettsurolás és fényezés
electromos gépekkel. :: Teljes lakás-
takarítások vállalása.

Alkalmazás.

ÜGYES KIFUTÓLEÁNYT vagy FIUT
keresek azonnalra. Arad, Str. Consisto-
rului 12., I. em., jobb. 3000

VARRÓNÓ házakhoz ajánlkozok, ki
kosztümöket, télikabát és ruhákat, ugy-
szintén estélyi ruhákat elsőrendűen ké-
szít. Cím az Aradi Közlöny kiadóhivata-
lában. 7813

NEGY középiskolát végzett fiatalember
nagyobb forgalmi irodában kézbesítő-
nek ajánlkozok. Cím az Aradi Közlöny
kiadóhivatalában. 7827

MINDENES befáradó azonnalra felvé-
tetik. Cím Rudolf Mosse hirdetőbe Arad.
10307

PERFEKT ruhavarrónó házakhoz ajánl-
kozok, vidékre is megy. Cím Arad, Str.
Mărășești 75. 7824

NYOLC ÉVES fiúcska mellé egy jobb
leány vagy asszony felvétetik. Arad,
Str. Eminescu Ortutay-palota II. em.,
ajtó 9. 7825

Oktatás.

GYORS- ÉS GÉPIRÓ TANFOLYAM,
könyvvitel, levelezés stb., nappali és esti
oktatás, január 1-én kezdődő, kurzusra
(román, német és magyar), információ
és beiratás Engelnél Arad, Str. Brancov-
vici 2 (Lázár Vilmos-u.) 7802

Vétel és eladás.

LEGREMEKEBB újévi levelezőlapok
gyári árakon kiadásitattak. Krausz
Paulina színházépület Arad. 7829

GRAMOFON, cimbalom, asztalnemű, kézi-
munkák, perzseszőnyegek, futó szőnyeg,
szobaberendezések, antik órák, férfi ru-
hák és kabátok, női és férfi bundák, vil-
lanylámpák, paplanok, rézgyé és mosdó,
antik szekrények, antik varrósztalkák,
függönyök, tükrös előszobafal, gyermek-
játékok, gyermekágy, fotelok, kézimun-
kák, festmények stb. igen jutányosan
eladó. Arad, Str. Consistorului 12.
(Batthyány-u.) I. em., jobb. 1000

KITUNÓ tejet a Str. Consistorului
(Batthyány-u.) és mellékutcákba ház-
hoz szállítva. Címeket az Aradi Köz-
löny kiadójába kérek. 7826

FINOM Eau de Cologne kimérve liter
80 lei, Special de Cologne kimérve liter
180 lei. Olaj gummi Hehs Vilmosnál
Arad. 7685

MÁV. gépgyár kizárólagos erdélyrészi képviselője,
cséplőgépek párosítva FORDSON tracto-
rokkal, Benzin-, nyersolaj- és szivógázmotorok, lokomobilok 1-100 lóerőig.

WÖRNER malomépítészeti gyár egyedárusítója,
legmodernebb malmi gépek: siksziták, koptatók stb. stb.,
továbbá eredeti **GANZ**-gyártmányu hengerszékek,
DUFOUR szitaselymek **MARCHEGGI**
gépgyárfamegmunkáló és téglagyári gépei **RESCAI**
:: mezőgazdasági gépgyár gyártmányai egyedárusítója. ::
OLAJAK, kenőolaj, benzin, petroleum waggon- és
hordótételekben legolcsóbb áron kedvező fizetési feltételekkel

ECONOMIA

Kereskedelmi és Ipari Részvénytársaság ORADEA. Sürgőnycim: COLONIALE.

Kérje 1926. évi árjegyzékünket.

Rudolf Mosse hirdetés

7801

BIZOMÁNYBA KERESK SÜRGŐSEN
ebéldő- és futó-szőnyegeket, gyermekjáté-
kokat, utazóbundát, férfi ruhákat, asz-
talműveket, altwien és meissenl tár-
gyakat, antik poharakat, különböző bu-
tordarabokat, dísz tárgyakat, stb. Arad,
Str. Consistorului 12. (Batthyány-u.) I.
emelet, jobb. 1000

EZÜSTÖT, ékszer, antik butort, zong-
rát, teljes modern lakás berendezéseket
legmagasabb áron vesszünk. Vidékre
utazunk. Salon Artistique Arad. 2601

PARNA, ágynemű, butor eladó. Babocs,
Arad, Str. Abatorului 35-37. 7833

Ellátás.

URILÁNY, családnál színház közelében
teljes ellátást keres. Ajánlatok „Január”
jeligére az Aradi Közlöny kiadóhivata-
lába kéretnek. 7832

Különféle.

JÓZANÉLETŰ molnárt keresek hatjá-
ratu malomba. Eladó egy marschal lo-
komobil 16 HP. üzemenagyobbítás miatt.
Farkas. Tárnova. 7822

KÉRELEM A JÓSZIVŰ EMBEREKHEZ.
Nagy betegem fekvő, teljesen egyedül-
álló nő kéri a jószívű közönséget, hogy
bármilyen csekély adománnyal járuljanak
egészsége helyreállításához. Szücs An-
drásné Arad, Str. D-na Balassa 120.
(Purgly Lajosné-u.) 200

DUSAN FELSZERELT

raktárból a téli saison elő-
rehaladottsága miatt alábbi
árak eladását a mai napon
önköltségi áron megkezdtem.
Barna bőrkabát... L. 5800
Fekete bőrkabát ... L. 4200
Férfi téli kabát hosszú L. 3450
Férfi téli kabát rövid L. 1950
Férfi téli felöltő ... L. 2250
Férfi téli blézony ... L. 1950

MUZSAY-nál
ARADON, a színházzal szemben.



LICHTWITZ
LIQUEURS

Lapunkban egy hirdetés
jó tájékoztató.

Samuil Weiszberger
succesori
Arad, Bulv. Reg. Maria 13.
(Andrassy-tér.)
Nagyban eladás és iroda 2-ik udvar.
Ajánlja legfinomabb likőr,
konyak és rum különleges-
ségeit, valamint gyümölcs-
pálinkáit és borait.
Legszebb újévi ajándék.

BERGER & CO. G. M. B. H. gépgyár és
vasöntőde
Berg.-Gladbach (Rheinland)

szállítja 50 éves tapasztalataira támaszkodva az összes

APRÍTÓ GÉPEKET

mint: kötőroket, hengerműveket, golyósjáratokat stb.

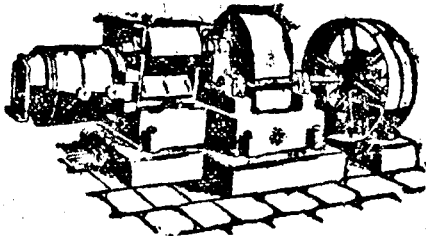
TÉGLAGYÁRI-GÉPEKET,
CHAMOTTE- ÉS SILIKA-MŰVEKET
mindennemű az új kornak megfelelő berendezésekkel;

EMELO- ÉS SZALLÍTÓ-BERENDEZÉSEKET.

Kivitel minden országba.

9389

Szakszerű felvilágosításokkal minden időben rendelkezésre áll a



romániai ve-
zérképviselő: **Dr. SCHULTZE & Co. Sibiu (Nagyszeben)**

„Hermes” 14058.

NŐI FELÖLTŐK,

szörme bundák, női ruhák,
blousok óriási választékban
mélyen leszállított árak

ARADÓ

7429

női felöltő áruháza Arad.

Intelligens gyakornokot keres
könyv- és papirke-
reskedés, fizetéssel
Cím: Rudolf Mosse Arad.

Harisnyák, kezdett és kész kézimunkák fel-
tűnő olcsó árakban. Mindennemű
kötő és hímző fonalak. Rajzolt árak.
Saját készítményű függöny és ág-
takarók. Kézimunka előnyomda.

ERNESZT
kézimunka üzletében
Arad, Str. Piriói I. Színház mögött

Belváros legelőkelőbb

negyedében, újonnan épült adó-
mentes, teljesen modern egy-
emeletes bérház, évi 175.000 le-
bérjövdelemmel, szükség ese-
tén átadható 3 szoba, elő, für-
dő, cselédszobás lakással, istál-
lóval, nagy udvarral 1 millió
600.000 leiert eladó. (—)
Megbízott: 16120

„Uranul“-iroda Arad, főpostával szemben

Kivonat
az árverési hirdetményből.

Biroul Romano Orient Galati késedel-
mes vevő kárára, terhére és költségére
1926. évi január hó (4) negyedik napjá-
nak délutáni (4) négy órakor a Banca
Centrala aradi fiókjának Boulevardul Re-
gele Ferdinand-uti raktárában nyilvános
árverésen el fog adatni (5) öt waggon
tökmag (sământă de bostan) 750.000.—
Lej kikiáltási ár mellett esetleg azon
alul is annak, aki legtöbbet ígér az ár-
verés alá kerülő áruért. Az árverési
szándékozók a kikiáltási ár 10 százalé-
kát tartoznak az árverés megkezdése
előtt dr. Beles Jenő közjegyző kezeihez
készpénzben lefizetni és a leütés után a
vevő az egész vételárat a szokásos
kincstári illetékekkel együtt, nyomban
és készpénzben lefizetni tartozik.

Az árverés tárgya a Banca Centrala
raktárában tekinthető meg, míg a rész-
letes árverési feltételek dr. Beles Jenő
közjegyző irodájában Arad, Str. Bra-
tianu No. 2. vannak közszemlére kitéve.
Arad, 1925. évi december hó 24-én.
Dr. KELE GYULA 7823
mint Guttman Sándor megbízottja.

Szent dolgok egyházi műkereskedésben. Uri divatárak
nagy választékban **Brunner Lajosnál Arad,** (Minorita-palota), olcsó
árban kaphatók. 15210

500

leiert kapható
legjobb

hócipő

Purjesz Lázárnál

Arad, Minorita-palota.

Teljesen
modern 3 szobás
uccai lakás azonnalra
átadó.

Bővebbet: 7830

Herzog Sándor

Arad, Str. Bratianu (Weitzer J.-u.) 17.

Utlevélvizumozás Arad legolcsóbb utlevélvizumozó helye
Megbízások KÜNSTLER VIZUMIRODA ARAD.
Dácia szállóval szemben ◀ Telefon 669. ▶ Bul. Reg. Maria No. 22.